

امور اداره و تحریریدہ متعلق خصوصاً
ایچیون سینہ صاوادہ ۵۲ نومرویدہ
مراجعت اولنور

صاحب امتیاز و مدیری
عثمان توفیق

مسئله موافق اهدا اولنان آثار مع الافتخار قبول
و درج اولنور • نشر ایدلمیان اوراق اعادہ اولنور

در سعادته محل توزیعی باب تالی جادہ سندہ
۳۲ نومرولی رؤف بک کتبخانہ سیدر



بر سندہ لکی - سالنیک ایچیون ۵۰ غروش

الٹی آیلنی » » » ۲۵ »

بر سندہ لکی سائر محلات ۶۲ پیچی »

الٹی آیلنی » » » ۳۲ »

مجیدیدہ اون طقوز غروش حسابیلہ

بر سندہ سی سالنیک ایچیون ۱ غروشدر

سائر محلات » ۱ ۱/۲ »

آتش آلدینی و نه علیه مضی کورندیکی حقدی
فك اثبات وحكم قطعه سنه رغاً شهاب کوراندیکه
اندك . . . بالخصوص براز استعداد شاعریت
حسن ابدن ، مانوق الطیبه مقنونی اولاندک . مجنونی
اولدینی بر در کربنه مواصالت ایچون قوشه رقی
کیدن وسرعت سیرینک ویردینی اعزاز ایله
یکدیجی بولی نور حسیله لمعه دار ایدن کورکندن
عبارت اولدیننه حکم ایده چکی کایر .

اوت ، شهاب تماشاییك لطیفدر ، اوقدرکه
اعصار سه لتهه یله فوق العاده بر نظر اهمیته
تائی ایلدیکش ، برحقو شعرایه زمین شعراحضار
ایتدیجی کی بر طافریتمده هالی یوروقودره ق باره
قوبارقی وسیله سنی بخش انشدیر .

شهاب قاننه اولدینقی یوقاروده سولبدک .
انجیق بعضی احوال فوق العاده واردرکه شهاب
اتسانه دهشت ویرنه چک بر سرعت وشدته قاف
ایدر ، تعاقیده دکل ، چونکه بیی ، اونی ، یوزی ،
بلکه یکرجه سی عینی آتیه ظهور ایدر . نادتا
برخوم یاغوری ، بر نور آتدینسی حصوله کثیر .
شهاب یاغوری دهشته قاریشیق بر اطاقت ،
عظمتله مزج بر حلاوت ایله ساسه و قوعدن
زول ایدر .

ایشته ایکی اوج سنه صکره مشهده ایده جکیز
شهاب یاغوری یونمن عبارتدر .

اوت ، اورویا اریاب قتی ۱۸۹۹ و ۱۹۰۰
مشاری تشرین ثانی آیلریده عظیم ر شهاب یاغوری
مشاهده ایلدیکش اعلان الیولر . « ده وو .
سیاتشیق » غزیه سی یوبایده بوجه آتی تفصیلات
ویریمور :

« فضا ده و کره ارضک حرکتی قریب بر موقده
شهاب حصوله کترین عظیم مواد غاریه کورلمشدر .
برکشف ابتدا لوندره هیئت جمعیاتی اعضاستندن
برذات طرفندن اعلان اولنش و تدقیقات رسیده
ایله صحتی تحقیق ایشدر . حرکت ارض بر ایکی آیه
قدر تسلیج شکلنده اوزانان بوجیم یغینک نهایتیه
تصادف ایدچک و ۱۸۹۹ و ۱۹۰۰ سنلرلنده
یغینک تام وسطندن مرور ایلدیکدر . »

ایشته شهاب یاغوری ارضک ، مواد غازییه
یغینک مرکزندن یکدیجی زمان . یعنی ۱۸۹۹
و ۱۹۰۰ سنلرلنده . کوریلدیکدر .

چوقدیری شهاب بقدر صکرته وقوی
کوریلدیکشیدی . یالکز ۱۳۶۶ تاریخ میلادیسنده
بر تکرید بر شهاب یاغوری مشاهده اولنش
واوزمان . یوقاریده بالناصب سولنش اولدینغیز
وجهله . اثر بعضی آتدیر یارامش ایدی . استطراد
قیلندن شونی علاوه ایلدیکه بویکی آثار جوییه ،
آفات مایویه بالخاصه قرون وسطاده یعنی بابالک

فرمان فرمای چه انت اولدینی مدتیجه کایدا خزان
غیر العقول اولدجی بر درجه حارق العاده در زیده
یاراز ، جهلای اهل . که اووقته کوره عوم خرستید
تلق دیکدر . غضب الیه دن قوتلق ایچون باباسلر
یدیله . حاشا . جناب حنه رشوت ورمکدن (۹)
بشقه بر چاره بوله مزیدی ! .

پورتکیرده مشاهد ایلدیش اولدینقی سولبدیکیز
شهاب یاغوری حقدیه اووقت یازیش بر تاریمش و
یواده معلومات ویریمور :

« تشرین اول ایتداسندن یکرمی ایکی کون
صکره و قوال (دون پدرو) نك وفاتندن اوج آی
اول کوك یوزنده بارلایان کواکب آراسنده اویله
بر حرکت توجی کورلدی که اوزمانه قدرته کورلمش
نده ایشیدلش ایدی . کجه یاریندن بر از صکره
کوکده کی کواکب کجه سی حرکت کادیلر : کچی
شرقدن غریبه ، کچی شمالدن جنوبه کیدر ، بعض
دقیقه لره هریری آیری بر یول تعقیب ایلردی .
نهایت برلشدیلر : سماده متعدد کوملر حاصل اولدی .
یوکوملره کال دهشته حرکت کله کله کتون آقانی
مرامتانی طولاشدیلر . نهایت دوشمکه باشلا دیلر .
اوزمانه قدر هرکس بوحالده متعیرانه نکران ایکن
بر دیزره بر یوزنه دوشمکه باشلا دقلری کچی ارتقی
دهشت عالمی یورودی . بر جوفری کایساره انجا
ایتدیلر . کواکب اوقدر صبق و اوقدر چوق
دوشورودی کتون سما یکپاره آتش حالی ایشیدی .
بر یوزده بوضبانک عکسندن همان همان آتش
المغه تقرب ایش کی ظن اولتوردی . اوکیجیده
« کجه » دیک قابل دکامی . چونکه اوقدر
آیدنلق ایدی که یاغی کونیز یله بوردجه ایدینلق
اولز . »

—
مشروبات کتولیه نك قوه هضمیه تاثیر
عشرتک وجود انسانیه اولان تاثیر
وخمی ، وجودی ایستدینی اداسنده بولانان
اسپرطونک وجوده ذره جه فایده سی اولدقدن
بشقه بالعکس حرارت غریزیه نك تنزله بادی
اولدینی ، مشروبات کتولیه نك اخلاق اوزرینه
نه درجه قدا تاثیر اتمه بولوب یوندن نه قدر وخیم
تجیدلر صدور ایتدیجی مشلاری . مطاعده ده
دفعات ایله موقع جمته چککش ، اعتدال خارچنده
هر شیک مضرکی مثبت اولدینکی بالخاصه عشرتک
برخصوصده همان حارق العاده دیشل جک مرتبده
وجودی تخریب ایتدیجی اثبات اولنش ایدی .
مشروبات کتولیه نك جمیت بشریه یه ابرار ایتدیجی
مضرات مایه و معویه نك دفع وازالهی یوبولده
مشروبات استعمالدن اجتناب سایبسنده حصول

پذیر اولدجینی نهایت کلامش اولان بعض اورویا .
لیل طرفی مارق جمعیت ، غزله تشکیل واحداث
ایلدیرک ، بر جوق بولک شهرلره فقط اولاد ایدرک
خلق ایقانه چاکتقدیه بولتورینی ، ک بولک اورویا
علماء نك بوجیه یقارده اعضا بولندقلرینی سولک
اسپرطونک ذاتاً اها ایزک قسم اعظمیجه تحقیق ایلش
اولان مضرکی تکرینی برقات دها تأیید ایدچک
احوال اندر .

معافیه اسپرطونک نه کی مضرکی اولدینی ،
وظائف حیاتیته نك هانکیسی دوجار رخنه وسکنه
ایتدیجی حقدیه تفصیلات لازمه اعطای اولدینقه
خلقه قناعت کله چکی طبعی بولندیقندن افهال
حیاتیته نك الامه لرندن اولان هضم ، دور ن دم ،
تنفس ، تبادل ، حس و حرکت عشرت ساقده سیله
نه حاله کیردیکشی مفصلای بیلدیرمک ایستورز .

وظائف حیاتیته نك اساسی فعل هضم اولدیقندن
الزول مشروبات کتولیه نك قوه هضمیه اولان
تأثیر ایتدن تحت ایدچک . فقط یوبایده اصل مسئله
نقل کلام ایتدن اول فعل هضم حقدیه بجمل بر
معلومات ویرمک مناسب کورلدی .

هضم اطعمه نك قان قاریشجق بر شکه افرای
فعلیدر که آغزده ، معدده و امعاء رقیقه یعنی انجیه
یاغرافلره اجرا اولنور . نشاسته لی مواد آغزده
یاغلی ماده لره امعاء رقیقه ده هضم ایدیلوب مواد
سازمه نك . که اکثریت اوراده در . هضمی منحصراً
معدده معرفیه و قوعه کایر .

بنسأ علیه معدده اعضای هضمیه نك الک اهمیتلی
قیمدر . ایشته اطعمه اوراده ، معدده نك سطح
داخلیستندن . آغزده لعاب یعنی توکورولک حاصل
حاصل اولسی قیلندن . افراز اولان وعصاره
معدویه اسمی ویریلان بر مایه نك تحت تأثیرنده
هضم اولنور . عصاره معدویه نك آزو یا چوقلنی ،
درجه قوتی معدده نك قوه هاضمه سیله مبسوطاً
متشامدیر که یوندن فعل هضک محتاج الیهی
همان منحصراً عصاره مذکور اولدینی اکلاشاور .
بنسأ علیه اسپرطونک بوعصاره اوزرینه اولان
تأثیری علی العموم مشروبات کتولیه نك اجرا
ایتدکاری تأثیراتک تعین و مقایسه سنه براس میزان
اوله یلور .

یوزده ۱ - ۲ . بنسأ صافی اسپرطونی حاوی
صو عصاره معدویه نك فعالیتی ۱٪ مقداری
تقبض ایدر . فقط یوقا در زیاده شدیکه نسبتده
دکیشور :

۳٪ اسپرطونقه هضمیه ده ۱۷،۶٪ مقدارنده
بر تافص حصوله کتیردک یوزده الی درجه سنده
اسپرطونی حاوی خالص قویانه نك ویردیکش تأثیردر .

هم نه حاجت! که عراقی اندلر سلاک زراعت
مکتبی و غوغنه چنکله ده ماکنه مکتلا کوره
پایرلر آرتق کله جک هفت ده زبده تفصیلات
ویررز .

حکایه ورومان قسی

جزای عمل

پرور . روم بی اغنیاسندن برز دینک اون
سکز یافته وکظم یک استنده بر اوغلیله تروج
ایندی . تا هک ایلک سندر بری بر محبت فوق العاده .
برمودای خارق العاده ایلک کدار ایشدر .
کاظم . پرورده عشق و محبتک صمی اولدیفنی .
پرور کاظمه درجه نهاییه . - و دیکتی قسملره
تأمین ایلدی . بو عشق و محبتک محصول اولورق
برقاج سده غرقده ایکی اوغلان ایلر رقر دنیایه
کادی . تام الی سند صولک درجه برحیله یکیدیلر .
ایشته اوئانده چو جدرک تلم و تربیه سده باقی
اوزره (اقبال) ناند چرکس بر جاریه اشترا
ایادیلر . بو جاریه هم کاظمک . هم ده پرورک
باعث فلاکتی اولدی .

ایبال کوزله کندن زیاده جاذبه . برطور
آشتق جالبه مالک بو اولدیفنی ایچون هر کورن
کنجی تخیر عشقی ایلر یلور ایلدی . کاظم کج
و باخصوص اقبال امیر محبتی و اطوار شوخانه .
سنگ یک جابوق مجاوی اولیور دیکدن پرورده
اولان عشقنی . چوغنی . چو جوغنی اونوتیور .
دی . اقباله یک کندوسنه اولان میل و خوا .
هشی بالدرک دسایس ایلیس فریانه سات
استه سانه زوم اولدیفنی حسن ایلدی . یکک
کوزینه میرک برقا ده جالیشدی . چو جدرک
تعلمی خصوصندن زیاده یکی تعلیمه باشلادی .
کاظم اقباله درجه نهاییه محبت باغلادی .
اقبال او کزدن اول هر کورن نزه . ترح بدکن
شمی اودن طیشارو چتیمور . اقبال ایلر بر او طه
ده او طور و جالغی جالبور . اکلیور . کواور .
دی . بو حال کورن زوالی پرور برقاج دمه
شکاید بو اولدی . آغلادی . معرض شکایت .
(یکم ایپا آجی . مرحمت ایت)
آرتق صبر قلدی . یکا آجیز ایلک باری اولادنه
رحم ایت . قلبی لرزه ناک ایدن بوسنک نابجیا
حالرک معصومانه ملکانه . یلورده بوم . استملا .
فی قول ایلدیه جک اولور ایلک و اقبال ایلر
معامله ده دوام ایلدیه جک بولونورسه بق نهایت
قره طو بر اقره قدر سوق ایلدیه جکک (دبدی .
چه فایده رکجی واقعی کار صکر تاثیر
اولدی .

بولک بولک تجدیدات کورین رفیق مفید می عن صمیم
تبریک ایلر و دوام . و نقیانی تخی الیز .

علی العموم جسم الجله اولان حیوانات بحر ده ک
بولک دکرلده بولوب اور و پانک ایلر شیه قدر
کله مدکاری معلومدر . انجق بولکره بحر سفید ده جنوه
لیساقی قرینده جسم بر بالنه بالنی کوریلوب صید
ایلدشدر . بانه یاره لی اولوب و توغولان تأمینانه
کوره و ناتو برندنک مالی اولان (پرنس آلیس)
و اپوری طرفندن بحر خطاه یاره لنان بالنددر .

« قالمور ماکنه لری »

یکن نسخه مزده « اصول جدید زراعت
نادر ۹ » عنوانیه یازمش اولدیفنی مقاله اوزرینه
بعض طرفدن آلدیفنی مکتوبلر ده تخم تقریق
ایدن قالمور ماکنه لری حقیقه تفصیلات اعطاسی
التماس اولتیور .

ترقی زراعت خصوصنده الدن کلدیکی قدر
معاونت قلمده بولمقی . اصول جدیدک تطبیقاتنی
زراعت قبول ایندیریتلک « مطالعه » ناک
باشلجه آماندن بریدر . نه علیه بو بواده استیضا .
حاقی جانه مت یلور و همان تفصیلات لازم اعطاسنه
مسارعت کوستررز . انجق مکتوبلر رساله مزک
ترتیباتی همان ختام بولق اوزره اولدیفنی بر زمانه
وارد اولدیفندن و بریله جک معلومات مفصله لی
ایلورکی نسخه مزه تر لاله ایلر شدریک الکر مکتوبلر ده
علایان اولان برشعه لی حل و دفع ایلدیه جک .
استیضاحی حاوی آلدیفنی اوج مکتوبک ایلکینده
شویله دینیلور : « معلومدرک ماله قاربشان مواد
اجنبیه ناک ایکی منشأی وارد بری ذاتاً تخمک
تمیز اولماسندن طولانی تر لادن قالدیرلن محصولاتک
قاریشقی اولسی . دیکری ده زراع و یا خود تجار
طرفندن بالآخره قوم و طو براتی کی شیلرک قارشدر .
لمسی . قوم و طو براتی کی شیلرک اشترا مفاده زنده
(نارار) دیلان آلات مخصوصه یاره یله آ برلی
اسکیدن بومش بورد . و حالده بو قدر شته توصیه
ایکده اولدیفنی قالمور ماکنه لری الکر مختلف جنس
حیوانی یکدیگرندن تفرقه یارامق ایجاب ایلر .
حالبوکه عینی بیوکلکده آریه ایلدیفنیک
قالبوردن عینی زمانه مرور ایلدیه جکری و بناء علیه
مالک یه قاریشقی قاله جفی طبعی دکلیر ۹ »

خیر ! قالمور ماکنه سنگ متعدد کوزلری وار
هر کوزک دیکلری اولیه بر صورتده یا ایلدیه جک
اوران الکر بر نوع . اوت الکر بر نوع محصول
یکر . چو نکه دیکلرک شکلی هر کوزده بشقه
بشقددر .

بوراده وارد خاطر اوله جتی برشی واردرک
اوده بوزده اوج مقداری اسپرطونک تأثیریه
قونیانک یعنی بوزده الی اسپرطونی حاوی بر
غایک تأثیریه مساوی کوسترمش اولمقانه
کیفیتدر . انجق شوراسنی خاطر دن چقار مالدیر .
که اسپرطونک صافیسی بر زهر دن بشقه برنی اولوب
شراب . قونیانق . راقی کی مسکراتک ایلر حاوی
اولدقنی متعدد مواد اجنبیه سایه سنده اسپرطونک
بو قوه « عیه سی - بالنسبه - زائل اولور . حتی بونک
ایچوندرک قونیانک . شرابک اسکسی مقبوا در . زیرا
قونیانق میشدن معمول قاین فوجیلر دروئنده
بولدیه بر طاقم اترلر و سائر بعض مواد مطهرتی
شامل اولورک بولر هضمی تسریع وقوه هضمی
تریده ساعیدرلر . شرباده اسکیدیه برنجون
کوریلور . ساییده مرور زمان ایلر اجزای مرکبه
سنگ دوچار اولدیفنی تبدلات عیددر .

عشرته آرزوقی الفت ایلدیرلر بولورک بیکدن
اول برایی قدح راقی اشتیاقی دعوت ایلر یا خود
تغیر فنیسیله معده زیاده مقدارده عصاره افزاز
اولنسه سببیت ویرر . حالوکه قدح مقداری حد
اعتدالی تجاوز ایلدیه اون شیه یکری به واردیفنی
کبی اشتها کدیلور آرتق نیک قابل اولز . بوحاک
اسباب موجب می یه بو قاروده کینک عیددر .
راقی حاوی اولدیفنی بعض مواد اجنبیه ایلر
اترلر سایه سنده یالاده ایضاح ایندیگمز وجه
مقدارچه آز اولان اسپرطونک تأثیریه معده جده
یکده حس ایلدیه جکندن . زیاده مقدارده عصاره
افراز ایلدیرر . حالوکه اسپرطو معده تراید
ایتدیه جک تأثیریه مرعیله مناسب اوله جتی
درجده زیاده لسه جکندن افزازات قالمور اشتها
باطبع کسلور .

بو تفصیلات مسکراتک الکر هضم نقطه
نظرندن باقادیقی حالده . چو نکه وظائف سائرده
اولیه اولدیفنی ان شاله ایلورده کوره جکر -
آزلفندن بر ضرر ترتب ایندیکی فقط حد اعتدال
تجاوز ایلدیرلر سه مضرات عیدیه می بولدیفنی ایانه
کافدر .

منوعه

تبریک

طایع غیور عزتو آملری افندیکن همتیه برقاج
سند دیری پروسده نشر ایلدیه اولان « فوانه »
رساله می بولکره برکوه دیکره بوروش اولدیفنی
حاله تام مطبوعانده عرض اتمام ایشدر . کرک
محتویات مفیده می . کرکده نفاس طایعه سنده